

# دستورالعمل قسامان و مقنیان

متن فارسی از دوره صفوی در فن کاریز،  
با پژوهشی درباره نقش و کارکردهای کاریز در تمدن اسلامی



فخرالدین علیشاه حسین قسام جوئیمی

تصحیح و تحقیق

دکتر ندا حیدریورنجابادی، علی صفری آق قلعه

www.ketab.ir



سرشناسه	قسام جویمی، فخرالدین علیشاه حسین، قرن ۱۱ق.
عنوان و نام پدیدآور	دستورالعمل قشمان و مقشان: متن فارسی از دوره صفوی در فن کاشی با پژوهشی درباره نقش و کارکردهای کاریزد تمدن اسلامی/ فخرالدین علیشاه حسین قسام جویمی؛ تصحیح و تحقیق دکتر ندا حیدرپور نجف‌آبادی، علی صفری آق قلعه.
مشخصات نشر	تهران: انتشارات دکتر محمود افشار با همکاری سخن، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهري	۳۷۰ ص.
فروسوت	مجموعه انتشارات ادبی و تاریخی مؤلفات دکتر محمود افشار؛ ۳۲۹. گنجینه زبان و ادبیات فارسی دری؛ ۱۱۹.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۷۷۷-۵۹-۸
وضعیت فهرست نویسی	فیبا.
یادداشت	کتابنامه: ص: [۲۶۵]-[۳۶۵].
عنوان دیگر	من فارسی از دوره صفوی در فن کاریزد، با پژوهشی درباره نقش و کارکردهای کاریزد تمدن اسلامی.
موضوع	قنات‌ها -- ایران -- تاریخ
موضوع	Qanats -- Iran -- History
موضوع	قنات‌ها -- ایران -- تحقیق.
موضوع	Qanats -- Iran -- Research
موضوع	قنات‌کاران -- ایران.
موضوع	Qanat Specialists -- Iran*
موضوع	نشرفارسی -- قرن ۱۲-۱۰ق.
موضوع	Persian Prose Literature -- 16th-18th Centuries
شناسه افزوده	حیدرپور نجف‌آبادی، ندا، ۱۳۶۶، مصحح.
شناسه افزوده	صفری آق قلعه، علی، ۱۳۵۷، مصحح.
ردیبلدی کنگره	GB1153
ردیبلدی دیوبیسی	۵۵۱/۴۹۰۹۵۵
شماره کتابشناسی ملی	۹۰۰۱۸۹۲



## دستورالعمل قسمامان و مقنیان

متن فارسی از دوره صفوی در فن کاریز  
با پژوهشی درباره نقش و کارکردهای کاریز در تمدن اسلامی

فخرالدین علیشاه حسین قسام جوئی

دکتر ندا حیدریون نجف آبادی (عضو هیئت علمی فرهنگستان زبان و ادب فارسی)	تصحیح و تحقیق
علی صفری آقی قلعه	گرافیست، طراح و مجری جلد
کاوه حسن بیگلو	لینوگرافی
صفد	چاپ متن
آزاده	صحافی
فرد	تیزی
۱۱۰ نسخه	چاپ اول
۱۴۰	
انتشارات دکتر محمود افشار	ناشر
خیابان ولی عصر، بالاتر از بارک وی، خیابان عارف نسب، کوی دیپرسیاکی (لان)، شماره ۶	
تلفن: ۰۲۲۷۱۷۱۵ دورنما: ۰۲۲۷۱۷۱۴	
با همکاری انتشارات سخن	
خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، خیابان وحدت نظری، بلاک ۴۸	
تلفن: ۰۶۶۹۵۳۸-۰۴-۵ دورنما: ۰۶۶۴-۵۶۲	
تلفن تماس برای تحویل کتاب در تهران و شهرستان‌ها	
۰۶۶۹۵۳۸-۰۴-۵	



## فهرست مندرجات کتاب

۲۷	دیباچه
۳۳	مقدمه
۳۳	نویسنده اثر: فخرالدین علیشاه حسین قسام جویمی
۳۳	نسبت جویمی
۳۵	دو جویم در متون و آب رکناباد
۳۷	دوره زندگی فخرالدین علیشاه حسین جویمی و محدثه الکارش اثر
۳۸	نام متن
۳۸	خطبه دستورالعمل قسامان و مقتبیان و اتحال از دیباچه صنایع الکمال
۳۹	آیین فتوت در دستورالعمل قسامان و مقتبیان
۴۰	فصل بندی کتاب و مشکلات آن در نام گذاری بخش‌ها و زیرمجموعه‌های آن‌ها
۴۰	اشتباهات جویمی در بخش بندی کتاب
۴۱	جای جایی‌های نسخه
۴۲	نسخه اثر
۴۳	توصیف ساختار کاریز (قات)
۴۵	بخش تره‌کار و خشکه‌کار
۴۶	حفر چاه‌های گمانه
۴۷	ترازو و کشیدن (وزن زمین)
۴۸	ساختار ترازو
۵۰	شیوه کار ترازو

## مقدمه

### نویسنده اثر: فخرالدین علیشاه حسین قسام جویمی

نویسنده متن ما «فخرالدین علیشاه حسین قسام جویمی» نام دارد. جز نویسنده ما، یک تن دیگر با نام «محمد رفیع فخرالدین جویمی» نیز یادداشت‌هایی توضیحی در حواشی برخی از صفحات افزوده که بعضی اطلاعات هریکمیل یا اصلاح مندرجات متن هستند. ساختار نام این نفر دوم (یعنی: محمد رفیع فخرالدین) نشان می‌دهد که باید «محمد رفیع [بن] فخرالدین» باشد، زیرا تا همین چند وقت پیش نیز در کتب‌ها و روزنامه‌های ایران، نام افراد را بدون کاربرد «ابن»، فقط با کسره اضافه و یا حتی بدون آن به نام پدر اضافه می‌کردند (مثلاً: محمد سبزعلی = محمد پسر سبزعلی). بنابراین، دو تن که احتمالاً پدر و پسر بوده‌اند، اطلاعات خودشان درباره کاریزها را در متن و حواشی این اثر نگاشته‌اند. چون اطلاعات مندرج در حواشی محمد رفیع فخرالدین جویمی در تکمیل متن اهمیت دارد، همه آن‌ها را در جای مناسب، در پاورقی‌ها بازنویسی کرده‌ایم.

### نسبت جویمی

چون نسبت اشخاص، نشان‌دهنده خاستگاه آن‌هاست و شناسایی نسبت نویسنده ما نیز به شناسایی دقیق‌تر متن و جایگاه نگارش آن می‌انجامد، لازم است درباره آن گفتگو شود.

نسبت «جویمی» قاعده‌تاً به «جویم» بازمی‌گردد، اما باید توجه داشت که دو جایگاه به

این نام در ایالت فارس وجود داشته/ دارد<sup>۱</sup> که هر دو دارای کاریز بوده‌اند و باید به هر دو پرداخته شود. دلیلش آنکه شناسایی یکی، خاستگاه نویسنده ما را مشخص می‌کند و شناسایی دیگری، به شناخت جایگاه «آب رکناباد» در شعر حافظ شیرازی کمک می‌کند. مشخصات دو جویم، مطابق بخش‌بندی‌های ایالات از دیدگاه دیوانی در ادوار قدیم و همچنین چگونگی آن‌ها در روزگار ما بدینقرار است:

۱. جویم اردشیرکوره: روستایی در پنج فرسنگی شهر شیراز بوده، اما اکنون جزو شهر به شمار می‌آید و به نام «گویم» خوانده می‌شود. این روستا در ادور کهن، یکی از سیزده طسوج شیراز به شمار می‌آمده و چون شیراز، جزو یکی از پنج کوره فارس یعنی اردشیرخره بوده، آن را به نام جویم اردشیرکوره شناسانده‌اند (اصطخری، ۱۳۷۳: ۹۳).
۲. جویم ابی احمد یا جویم لار یا جویم دارابگرد: این شهر که اکنون نیز برقرار است، در جنوب استان فارس در شهرستان لارستان قرار دارد و با تلفظ جویوم (Juyom) خوانده می‌شود. جویم ابی احمد در گذشته شهر بوده و جزو یکی از پنج منطقه شهری فارس یعنی کوره دارابگرد به شمار می‌آمده است (اصطخری، ۱۳۷۳: ۹۶؛ حافظ ابرو، ۱۳۷۸ [الف]: ۱۱۹). در فارس‌نامه ناصری که اطلاعات آن مربوط به دوران قاجار است، قصبه جویم همراه با بیدشهر (در غرب جویم) به عنوان یک بلوک در نظر گرفته شده و «بلوک بیدشهر و جویم» خوانده شده‌اند. این بلوک از مشرق و جنوب با نواحی لارستان و از غرب با بلوک خنج و از شمال با بلوک جهرم همسایه بوده است (فسانی، ۱۳۱۳: ۱۸۱-۱۸۲).

نویسنده ما در بند ۹ متن، به «جویم ابی احمد مشهور به جویم لار» اشاره کرده و در بند ۱۱ نیز آورده که از حدود ۳۰۰ سال پیش از نگارش متن، اداره یا تولیت بقعه شیخ ابراهیم کریم جویمی (مشهور به شیخ کرامات) در اختیار پدران او بوده است. بنابراین، می‌توان دانست که او و نیاگانش از همین جویم ابی احمد بوده‌اند. اما در اینجا لازم است تا اطلاعات متون کهن درباره این دو جویم را نقل کنیم تا جایگاه و ویژگی‌های آن‌ها بدقت مشخص شود.

۱. در برخی پژوهش‌های جدید، متوجه دوگانگی «جویم» نبوده و یا فقط به یکی اشاره کرده‌اند.

۲. در متن چاپی، همه جا «حریم» و «حریم ابی احمد» ضبط شده است.